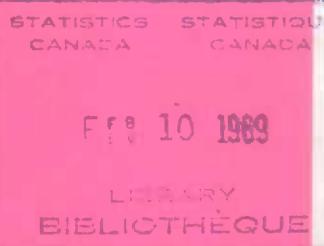


Statistics
CanadaStatistique
Canada

Price: Canada, \$5.50, \$55.00 a year
Other Countries, \$6.50, \$65.00 a year

October 1988**Restaurant, Caterer and Tavern Statistics**

Restaurant, Caterer and Tavern receipts for October 1988 totalled \$1,317.8 million, up 6.5% from the \$1,236.8 million reported a year earlier.

The Yukon Territory and the province of Ontario showed the largest gain over October 1987 at 16.4% and 11.7% respectively, followed by the provinces of Alberta at 6.1% and both Quebec and Manitoba at 4.4%. Decreases were reported for Northwest Territories (-23.0%), Saskatchewan (-6.4%), Prince Edward Island (-3.5%) and New Brunswick (-0.2%).

At the Canada level, receipts for licensed restaurants totalled \$570.2 million, representing 43.3% of the total market. Unlicensed restaurants at \$366.9 represented 27.8% and the remaining \$380.7 million or 28.9% of the total receipts were shared by take-outs (12.7%), caterers (9.2%) and taverns (7.0%).

Caterers showed the largest percentage increase for the same period last year at 16.0%. Take-out restaurants increase by 11.0%, followed by unlicensed restaurants (8.0%) and licensed restaurants at 3.9%. Taverns' sales on the other hand fell by (-1.0%).

Chain receipts stood at \$257.4 million in October 1988 a gain of 3.8% over the same month last year. The receipts for independents, were \$1,060.3 million, up by 7.2%.

Services Division**January 1989**

Prix: Canada, \$5.50, \$55.00 par année
Autres pays, \$6.50, \$65.00 par année

Octobre 1988**Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes**

Les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes en octobre 1988 ont totalisé \$1,317.8 millions, soit une augmentation de 6.5% par rapport à \$1,236.8 millions un an plus tôt.

Le Territoire du Yukon et la province de l'Ontario affichent les gains les plus considérables comparativement à novembre 1987, soit 16.4% et 11.7% respectivement; viennent ensuite l'Alberta (6.1%), puis le Québec et le Manitoba (4.4%). Des baisses ont été enregistrées aux Territoires du Nord-Ouest (-23.0%), en Saskatchewan (-6.4%), à l'Île-du-Prince-Édouard (-3.5%) et au Nouveau-Brunswick (-0.2%).

À l'échelle du Canada, les recettes pour les restaurants avec licence se sont élevées à \$570.2 millions, ce qui représente 43.3% du marché total. Les restaurants sans licence ont réalisé \$366.9 millions (27.8%) et les \$380.7 millions ou 28.9% restants se répartissent entre les établissements qui vendent des repas à emporter (12.7%), les traiteurs (9.2%) et les tavernes (7.0%).

Les traiteurs affichent le plus haut pourcentage d'augmentation par rapport à la même période de l'an dernier, soit 16.0%. Les restaurants qui vendent des repas à emporter accusent une progression de 11.0% et viennent ensuite les restaurants sans licence (8.0%) et les restaurants avec licence (3.9%). Par contre, les ventes des traiteurs ont baissé de 1.0%.

Les recettes des succursalistes se sont établies à \$257.4 millions en octobre 1988, soit un gain de 3.8% par rapport au mois correspondant de l'an dernier. Les recettes enregistrées par les indépendants, ont totalisé \$1,060.3 millions, soit une progression de 7.2%.

Division des services**Janvier 1989**

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, October 1988 (Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, octobre 1988 (nombres provisoires)

Province	Chains		Independents		Total	Difference 1988/1987	
						Variation 1988/1987	
	Établissements multiples	Établissements indépendants					
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	257,409.1	1,060,347.8	1,317,756.9			+ 6.5	
Newfoundland - Terre-Neuve	1,968.4	10,898.2	12,866.7			+ 4.3	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	512.3	3,755.0	4,267.4			- 3.5	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,144.6	26,100.5	32,245.1			+ 3.0	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,808.5	18,455.2	23,263.8			- 0.2	
Québec	48,377.3	267,640.6	316,018.0			+ 4.4	
Ontario	119,411.5	452,321.2	571,732.8			+ 11.7	
Manitoba	12,329.7	27,811.8	40,141.6			+ 4.4	
Saskatchewan	3,442.1	32,854.2	36,296.3			- 6.4	
Alberta	24,737.6	94,221.2	118,958.8			+ 6.1	
British Columbia - Colombie-Britannique	35,448.7	123,943.0	159,391.7			+ 0.5	
Yukon	x	x	1,087.4			+ 16.4	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,486.8			- 23.0	

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, October 1988 (Preliminary Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, octobre 1988 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed		Take-outs		Caterers		Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes			
thousands of dollars - milliers de dollars								
CANADA	570,161.2	366,875.6	167,573.4	121,399.0	91,747.5	1,317,756.9		
Newfoundland - Terre-Neuve	2,418.6	2,664.9	2,918.4	1,467.1	3,397.6	12,866.7		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,430.9	1,434.4	786.2	214.0	401.7	4,267.4		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	8,799.7	10,460.9	5,942.5	3,132.8	3,908.9	32,245.1		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,606.3	7,842.8	5,525.0	2,688.2	2,601.2	23,263.8		
Québec	129,845.1	94,574.1	24,676.5	25,140.7	41,781.4	316,018.0		
Ontario	258,148.2	138,842.4	94,034.7	58,137.8	22,569.5	571,732.8		
Manitoba	12,308.4	17,701.7	4,891.0	3,397.2	1,843.0	40,141.6		
Saskatchewan	13,248.5	16,928.0	3,717.0	1,711.1	691.6	36,296.3		
Alberta	61,599.9	34,847.2	10,726.4	9,186.7	2,598.3	118,958.8		
British Columbia - Colombie-Britannique	76,430.9	40,980.4	14,169.2	16,045.0	11,766.1	159,391.7		
Yukon	711.4	295.8	x	x	x	1,087.4		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	612.8	302.5	x	x	x	1,486.8		

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, September 1988 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, septembre 1988 (nombres rectifiés)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1988/1987
	Etablissements multiples	Etablissements indépendants		Variation 1988/1987
	thousands of dollars - milliers de dollars			%
CANADA	275,614.2	1,104,117.75	1,379,732.0	+ 11.1
Newfoundland - Terre-Neuve	2,343.2	11,867.8	14,211.0	+ 15.6
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	447.5	4,782.7	5,230.3	+ 4.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,319.8	27,519.5	33,839.3	+ 8.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,528.6	19,105.1	23,633.7	+ 1.6
Québec	50,675.9	279,531.3	330,207.3	+ 10.1
Ontario	131,634.4	464,477.5	596,111.9	+ 15.2
Manitoba	13,280.3	27,541.7	40,822.1	+ 5.4
Saskatchewan	4,231.5	33,342.1	37,573.7	+ 1.6
Alberta	25,907.7	99,116.7	125,024.4	+ 11.3
British Columbia - Colombie-Britannique	35,960.1	134,278.1	170,238.3	+ 5.0
Yukon	x	x	1,192.5	+ 25.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,647.0	- 13.5

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, September 1988 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, septembre 1988 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	604,660.2	381,295.4	178,743.5	123,643.4	91,389.2	1,379,732.0
Newfoundland - Terre-Neuve	2,762.2	2,963.1	3,516.3	1,762.3	3,206.9	14,211.0
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	2,245.0	1,548.0	818.3	169.6	449.1	5,230.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,483.1	10,932.9	6,352.7	2,957.9	4,112.5	33,839.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,824.7	7,756.9	6,266.1	2,389.7	2,396.0	23,633.7
Québec	137,494.9	100,080.2	24,003.8	26,039.3	42,589.0	330,207.3
Ontario	270,286.4	144,147.1	103,298.4	57,550.6	20,829.1	596,111.9
Manitoba	12,683.0	17,681.1	4,970.6	3,596.4	1,890.9	40,822.1
Saskatchewan	13,917.0	17,550.7	3,570.0	1,692.8	843.0	37,573.7
Alberta	65,581.7	35,666.1	11,095.7	10,294.5	2,386.2	125,024.4
British Columbia - Colombie-Britannique	84,002.9	42,307.2	14,650.9	16,824.8	12,452.3	170,238.3
Yukon	749.7	362.9	x	x	x	1,192.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	629.1	298.6	x	x	x	1,647.0

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intermédiaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.



TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1988

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1988

Province	Restaurants, licensed		Take-outs		Caterers	Taverns	Total	Difference 1988/1987
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	Variation 1988/1987		
millions of dollars - millions de dollars								
CANADA	5,765.1	3,663.9	1,737.7	1,108.2	885.6	3,160.5		+ 11.9
Newfoundland - Terre-Neuve	23.1	25.2	36.3	17.5	33.8	135.8		+ 12.5
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard	20.8	16.0	8.8	1.8	4.1	51.5		+ 6.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	84.2	97.7	63.7	25.8	40.1	311.4		+ 3.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	45.8	78.6	59.9	24.4	25.4	234.2		+ 6.4
Québec	1,308.2	945.9	257.0	223.9	391.2	3,126.3		+ 9.7
Ontario	2,516.7	1,364.9	969.6	525.3	211.1	5,587.5		+ 15.9
Manitoba	115.1	173.7	48.2	33.2	17.2	387.4		+ 4.3
Saskatchewan	139.4	167.9	37.9	18.1	10.5	373.8		- 0.1
Alberta	641.5	362.8	117.6	91.1	23.1	1,236.0		+ 14.1
British Columbia - Colombie-Britannique	857.5	424.1	136.4	142.9	127.3	1,688.2		+ 9.3
Yukon	7.2	3.8	x	x	x	11.7		+ 20.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5.6	3.3	x	x	x	16.5		+ 6.1

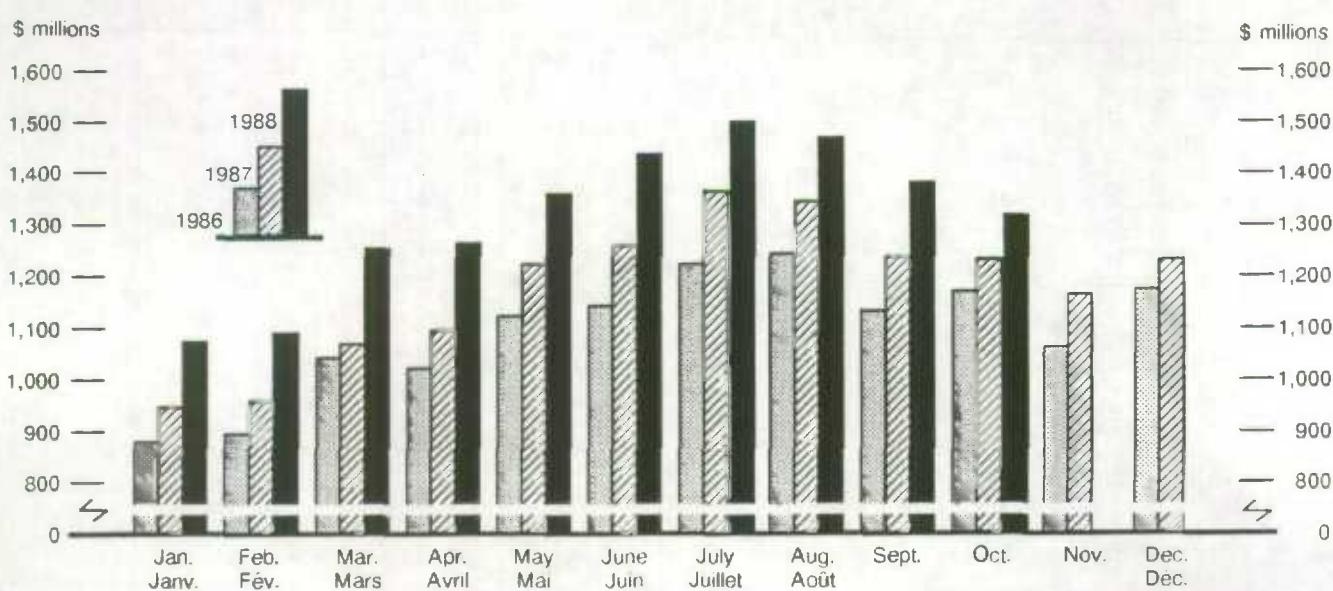
See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1986-1988
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1986-1988



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.